

VORWORT

m März 2023 entschlossen wir uns dazu, unser Hab und Gut aufzulösen. Schon immer lagen diese Gedanken, irgendeinmal die Schweiz zu verlassen, in unseren Hinterköpfen. Unzählige Faktoren bewogen uns, kurzentschlossen, diesen Schritt jetzt zu vollziehen. Ein Schritt in eine komplett andere Richtung, als unser bisheriges Leben uns bisher führte. Ein Schritt in eine Richtung voller Veränderung, voller Verzicht unserer Gewohnheiten und voller Verzicht auf gelebte Traditionen. Loszulassen von allem was uns vertraut ist und war.

Das bedeutete Haus, Fahrzeuge, Haushalt und unser ganzes Material von unseren Hobbys zu verkaufen. Der Zeitplan, bis Ende August 2023, war ein sehr ambitiöses Ziel.

us dem Bauch heraus, fiel der Entschluss die Schweiz endgültig zu verlassen, um in Tansania ein neues Zuhause ausfindig zu machen. Der Plan, mit Maximum zwei Koffern (zwei Packtaschen), zwei kleinen Rucksäcken und zwei kleinen Reisetaschen, sollte die Reise angetreten werden. Ohne ein konkretes Ziel, ohne eine leise Ahnung über Land und Leute zu haben, stürzten wir uns ins Ungewisse. Wir spürten und wussten tief in unseren Herzen, dass dieser Schritt unvermeidbar und unbedingt jetzt getan werden darf. Es gab keine Alternative für uns.

n diesem Fotoalbum möchten wir mit Bildern und kurzen Begleittexten nochmals dokumentieren, was wir in 16 Monaten, also kurz vor der Abreise im August 2023, bis Dezember 2024 alles angetroffen und durchlebt haben. Welche Erfahrungen gesammelt werden durften und zu welchen Erkenntnissen diese geführt haben.

Die Zeit vor der Abreise, also die Auflösung von Hab und Gut, in der Zeitspanne von April bis August 2023, wurde bereits ausführlich auf unserer Webseite www.ischwohr.ch dokumentiert und wird in diesem Bildband nur mit dem "Endspurt im August" nochmals kurz dargestellt.

Bilder sagen oft mehr als Worte, aus diesem Grund bestand das Bedürfnis "Ein Schritt im Leben" in diesem Album darzustellen. Sechs Seiten im Schnitt und pro Monat. Ausnahme 12 Seiten für den "August-Endspurt". Dies sollte ausreichen, um einen kleinen Einblick, eine kleine Ahnung zu erhalten, wie es war und wie es ist.

on und Geruch sind leider nicht vermittelbar, was aber die Betrachtung des Bildbandes sicher angenehmer macht.

In diesem Sinne wünschen wir den Betrachtern und Lesern viele Aha's und Oh's während dem Durchblättern. Danke für das Interesse.

(Erstellt und abgeschlossen im Juni 2025)

Vorwort



Wenn dein Herz zu Dir spricht, solltest Du ihm deine Aufmerksamkeit widmen. Es lohnt sich, auch wenn es mühsam und schwierig werden kann!

Vorwort

EIN SCHRITT IM LEBEN...

...mit Ursula und René Lüthi-von Burg

Bildern, voller Überraschungen, Eindrücke und Spannung bis zuletzt, auch mit schwierigen Momenten.

Eine Reise in einen neuen Lebensabschnitt in komplett anderer Umgebung und für uns neue Herausforderung.

Ohne grossartige Sprachkenntnisse, ob Englisch oder Swahili, stürzten wir Kopfüber in unser Abenteuer.

Der Bildband beginnt mit den letzten Parkplatzverkäufen, im September und August 2023 und zeigt unsere einzelnen Etappen auf der Reise in eine andere Zukunft.



Plastikplache in unserem Garten Zuchwil

Vorwort

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

SEPTEMBER UND AUGUST-ENDSPURT



September Und August-Endspurt

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg Ein anderer Tag, andere Dinge im Verkauf. Immer wieder änderten wir die Aufstellung. Die Leute mussten immer aufs Neue alles durchkämmen. Hedli zeigt auf das Bild welches den Weg zu einem Hotel fand, Danke Bruderherz.



Parkplatzverkauf kombiniert mit Bildergalerie.

Bilder gerahmt und ungerahmt, begehrt waren nur zwei unserer riesigen zwei Bilder mit Rahmen, die waren schnell weg. Kein Wunder, ein warmer Händedruck ist ein attraktiver Preis.

September Und August-Endspurt

Auslegeordnung mit einer Preisvorstellung. Computer und Wanduhren bis zu Werkzeugmaschinen. Das Ganze jeden Tag wieder zurück in den Gartenschopf, bis alles weg war. Unzählige male hin und her.

September Und August-Endspurt

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg





September Und August-Endspurt



September Und August-Endspurt

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

8 - 101

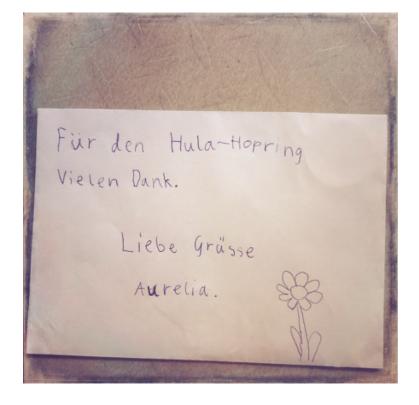
Hedli zeigt auf unseren Treuen Begleiter über 14 Jahre hinweg. Fellini unser etwas verrückter aber besonderer Hund. Bevor das Bild in die Mulde wandert noch ein Erinnerungsfoto.

Das sind immer schwierige Momente, gehören jedoch dazu.

Die zwei grossen Baumbilder wurden verschenkt. Käufer waren keine in Sicht, dass wenigstens Rahmen und Glas herausgesprungen wäre. So ist es eben. Loslassen können ist eine Kunst welche nicht immer einfach umzusetzen ist. Doch auch dies ist eine Erfahrung mit der Erkenntnis, dass vieles nicht notwendig ist, es gelebt zu haben ist wertvoller als der Besitz selbst.



Der Hula-Hop-Ring rechts im Bild fand ein kleines Mädchen, welches nicht zu sprechen vermochte, wie sich aber herausstellte, ein Vollprofi im Umgang mit dem Ring war. Das Grosi hatte kein Geld dabei, so verschenkten wir den Ring gerne an einen guten Platz. Am Abend kam das Mädchen jedoch nochmals vorbei um den ursprünglichen Preis von CHF 5.-vorbeizubringen, obwohl wir den Ring schenken wollten.





Hier nochmals eine Ansicht einer Auslage vom Parkplatzverkauf. Auch hier galt am Abend das gleiche Spiel, was nicht verkauft oder verschenkt wurde, musste wieder zurück in den Gartenschopf um am nächsten Tag erneut ausgestellt zu werden.

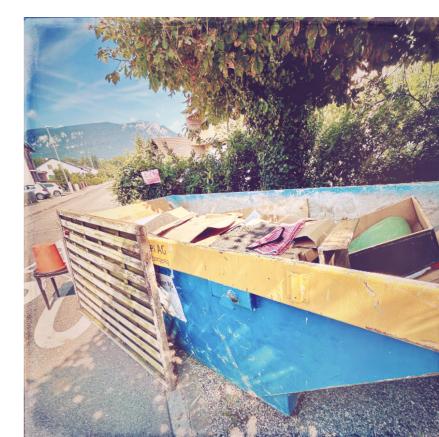
September Und August-Endspurt



September Und August-Endspurt

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg Was für ein "Zufall", zu unserer Überraschung, lieferte Beat, ein uralter Bekannter, unsere Mulde, für die Entsorgung der wirklich unbrauchbaren Dinge, welche am Ende doch noch übrig geblieben sind. So konnten wir uns auch von ihm verabschieden und liebe Grüsse an seine Frau senden, welche auch Mulden transportiert und uns immer zugewunken hat wenn wir sie auf der Strasse erkannten.

Die Mulde wurde kaum bis oben zum Rand hin gefüllt. Wir sind stolz am Ende der Parkplatzverkäufe und der Hausräumung so wenig entsorgen zu müssen. Das meiste fand ein neues Zuhause .





Abschied von Hanspeter, auch aus Zuchwil, unser Unikum. Immer zum Scherzen aufgelegt

Nette Bekanntschaft
aus dem
Parkplatzverkauf,
besuchte uns nochmals
für einen Schwatz und
nützliche Hinweise, denn
sie hat Afrika Erfahrung mit
dem Motorrad.

September Und August-Endspurt

Die alten Möbel fanden alle ein neues Zuhause. Die Geschichte geht weiter.



Der Blei-Spiegel aus einem alten Kleiderschrank haben wir mehrfach herumgetragen, bis sich die neue Besitzerin endlich zeigen wollte. Doch nun hat auch dieser Spiegel seinen Platz gefunden, zum Glück.



Die neuen Hausbesitzer haben alles neu renoviert, inklusive Küche. Sandrin, ursprünglich aus Südafrika, fand unseren Parkplatzverkauf, im Gespräch stellte sich heraus, dass sie eine Kücheneinrichtung gebrauchen könnte. So fand der Gasherd mit Abzughaube seinen neuen Ort. Die Landschaftsgärtner übernehmen den Abtransport.



September Und August-Endspurt

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg Da fährt sie hin, die tolle Fachkamera Sinar P2 im orangen Käfer. Einen sehr guten Platz hat sie erhalten. Viele unglaubliche Erinnerungen welche ich mit der Kamera hatte bleiben zum Glück erhalten.





Zufriedenes und glückliches Apéro mit Jana und Fabian, die neuen Besitzer der "Villa Kunterbunt". Die gesetzliche Überschreibung war erfolgt und wir hatten noch Wohnrecht bis 29. August 2023. Bessere Nachfolger hätten wir uns nicht wünschen können. Das Haus darf sich glücklich schätzen solche Bewohner beherbergen zu dürfen.

Beide Parteien waren überglücklich und zufrieden, obwohl beide Paare noch so einiges zu erfüllen hatten.

Jana und Fabian die Renovation und wir unseren Schritt ins Unbekannte.

September Und August-Endspurt

Ein letzter Ausflug mit dem VW-Golf von Mam und vollgepackt mit Nützlichem, sind wir ins Euthal zu Anna und Jörg gereist. Auf dem Weg ins Euthal, nochmals ein kleiner Anblick der Schweiz.

Hedli's Zwillingsschwester Anna und ihr Lebensgefährte Jörg, haben uns in ihrem schönen Heim herzlich empfangen. Die beiden waren nicht besonders erfreut über unsere Pläne. Bei einem feinen Brunch und Gesprächen über Land und Leute von Tansania, auch hier ein Abschied für immer? Es wäre schön wenn wir uns schon bald in Tansania wiedersehen könnten. Warten wir es ab. So haben wir alle unsere eigenen Wege welche wir gehen dürfen. Hauptsache die innere Zufriedenheit ist spür- und erlebbar.



September Und August-Endspurt







September Und August-Endspurt

29. AUGUST 2023, ES GEHT LOS

Ein Tag vor unserer Abreise verschickten wir noch unsere Abschiedskarte an Familie und alle Bekannten, Verwandten und Freunde, dass wir ab sofort nicht mehr in der Schweiz anzutreffen sind.

Es wurden alle informiert, dass wer weiterhin Kontakt haben möchte, unsere Webseite oder unsere e-Mail Adresse dazu nutzen können.

Zusätzlich sei auf der Webseite vieles zu erfahren, was auf unserem Weg auf uns zugekommen ist und noch kommen wird.

Damit sollten alle die notwendigen Informationen, um uns zu erreichen, erhalten haben.



29. August 2023, Es Geht Los

Zu Fuss von unserem ehemaligen Zuhause in Zuchwil mit Sack und Pack abmarschiert. Wie geplant mit zwei grossen Reisetaschen, zwei Rucksäcken und zwei kleinen Umhängetaschen nahmen wir den ersten Zug ab Solothurn nach Zürich Airport.

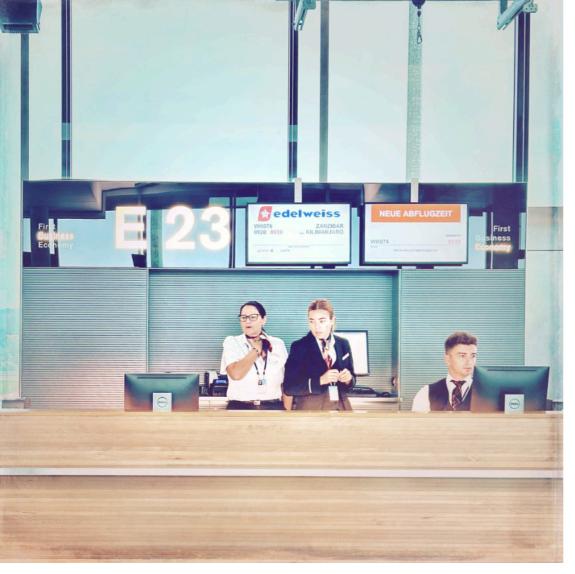


DIE REISE BEGINNT, ABFLUG AB ZÜRICH, LANDUNG UND ERSTE ERFAHRUNGEN IN ARUSHA, TANSANIA



29. August 2023, Es Geht Los

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Gate E 23

Flug WK076 0920 / 0930 Edelweiss

Zanzibar via Kilimanjaro. Wir stiegen bereits beim ersten Stop, Airport Kilimanjaro aus. Zanzibar die Ferieninsel, brauchen wir im Moment wirklich nicht. Ein letzter und sau teurer Kaffee im Airport Zürich.

29. August 2023, Es Geht Los

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg





Die Check-In Hürde wäre hinter uns. Da wir kein Einreisevisum für Tansania hatten, hätte es sein können, dass Edelweiss uns nicht mitnimmt, oder wir einen Rück- oder Weiterflug hätten buchen müssen. Auf die Frage nach unserem Visum für Tansania, antwortete ich kurz und bestimmt... das Visa lösen wir auf dem Klilimanjaro Airport direkt... und gut war es.

Zum Abschied , wie soll es anders sein, "weinte" die Schweiz.





29. August 2023, Es Geht Los

Peter, der Nachtwächter vom Hostel Savannahouse. Später besuchten wir noch seine Familie.

Mitten in der Nacht erreichten wir unser erstes Etappenziel, das Savannahous Hostel. Wir buchten 5 Tage, inklusive Transfer vom Airport. Mit einem Schild "Ursula&René" wurden wir abgeholt. Die ersten Tage im kühlen höher gelegenen Arusha, war ein guter Einstieg in die neue Welt.





29. August 2023, Es Geht Los

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Vor unserer Abreise begleitete uns Peter zum Busbahnhof um ein Ticket nach Daressalam zu reservieren und zu zahlen. Als Fremde ohne Durchblick, gibt es sonst keine Chance , nichts ist angeschrieben und alle ziehen dich am Ärmel zu ihrer Buslinie hin, egal wohin die auch fährt.

Auf dem Weg besuchten wir Peter's Familie und kauften für ihn und seine Familie ein.

Arusha war uns schnell einmal zu kalt. Nachdem wir den Youtouber aus Deutschland besuchten, zogen wir weiter Richtung Süden, Richtung Hauptstadt



29. August 2023, Es Geht Los

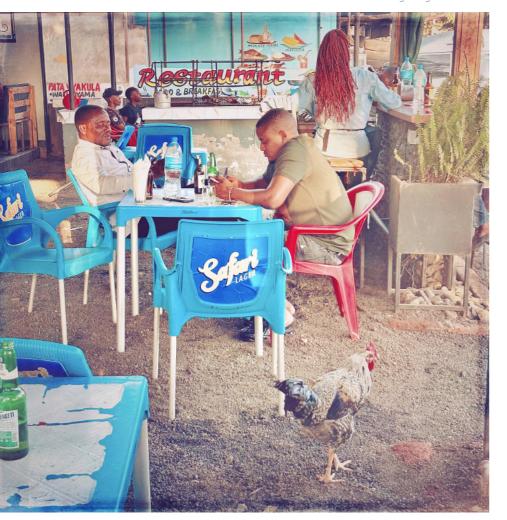
IM SEPTEMBER 2023

hatten verschiedene Unterkünfte in Daressalam. Die Stadt ist laut und wie Städte eben sind, auch hektischer. Wenigstens waren jetzt die Tmperaturen nach unserer Vorstellung. Müde von der Reise und Müde noch von den anstrengenden Tagen in der Schweiz, fiel der Entschluss 5 Tage Ferien einzulegen. Etwas südlich von Dar gelegen, gab es schöne Strände und eine zahlbare und einfache Unterkunft.



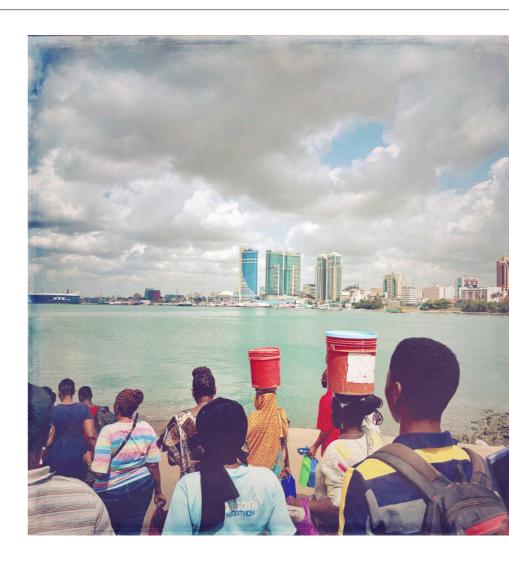
Im September 2023

Die Restaurants sind generell sehr einfach gehalten, sogar die Hühner und Hähne haben Zugang



Rechts: Als Abkürzung nahm unser Taxifahrer, ein älterer Herr, die Abkürzung mit der Fähre, um nicht durch die ganze Stadt fahren zu müssen. Ein zusätzliches Erlebnis so nebenbei.

WEITERREISE IN DEN SÜDEN NACH DARESSALAM INKLUSIVE 5 TAGE FERIEN



Im September 2023



Im September 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

Kleine Impressionen vom Strandleben. Im Haupthaus war ein Restaurant untergebracht, so dass auch für das unumgängliche Essen gesorgt war.



In gedanken versunken die Ruhe geniessend.



Hier gab es noch ein Bierchen. Ist lange her, vielleicht sollten wir wieder einmal ausgehen.





Im September 2023

Ein lustiges Schauspiel bot sich am Abend wenn der Ziegenhirte mit seiner Ziegenherde wieder zurückkehrte. Tagsüber konnten sich die Tiere weiter oben am Strand von den wuchernden Blättern satt fressen.



Im September 2023







oben: Busstation mit Baobab Baum in Kigamboni

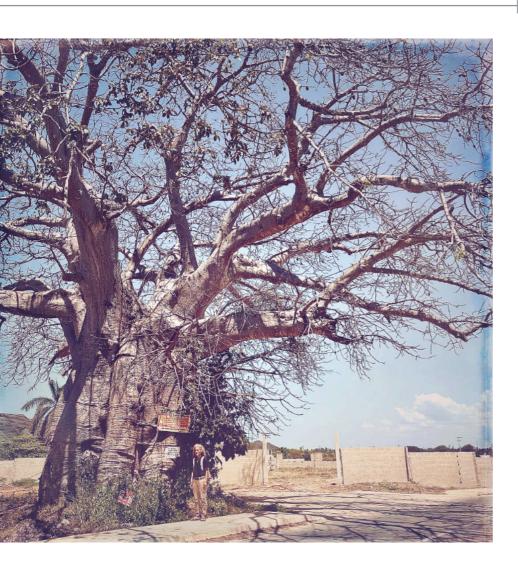
Oben links: Coco Beach in Daressalam, die Köche werben um die Kundschaft beim Eingang.

Links: Eine "Fressbude" von vielen am Coco-Beach Daressalam.

Im September 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

HÄUSERSUCHE IM SEPTEMBER 2023





Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

28 - 101



Links: Hedli vor einem Baobab-Baum in Mbweni. Bei der Privatunterkunft Darville von Lameck. Wunderbare Bekanntschaft.

Rechts: Strand bei Mbweni in der Dämmerung.

HÄUSERBESICHTIGUNGEN IN DER REGION NÖRDLICH VON DARESSALAM MIT WEITERREISE NACH BAGAMOYO

Kunduchi-1:
Apartement

Wazo Hill: Apartement Kunduchi-2:
Haus-Neubau

Kunduchi-3:
Haus-Neubau



Kunduchi-1:
Diningroom

Wazo Hill: Diningroom Kunduchi-2:
Diningroom im Bau

Kunduchi-3:
Diningroom-Tanzsaal

Häusersuche Im September 2023

Kunduchi-4:



Bunju: Haus











Kunduchi-4:
Diningroom-Tanzsaal



Bunju:
Diningroom



Mbweni: Diningroom möbliert

Sieben Häuser angeschaut ohne einen Favoriten ausfindig gemacht zu haben. Meistens viel zu gross für uns zwei, oder kaum bis keinen Garten vorhanden. Das Haus in Bunju war super, aber mit einem Mietpreis fast wie in Europa auch super teuer.

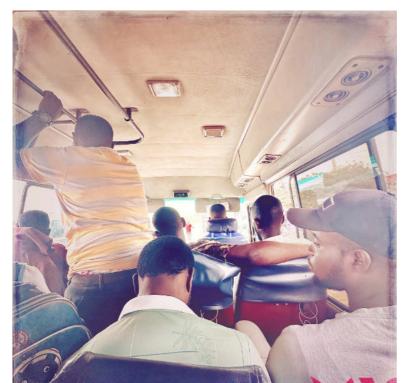
So geht es mit der Suche weiter, nochmals einen Schluck Richtung Norden, nach Bagamoyo.

Häusersuche Im September 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

Peter, unser privater Häusersucher, wurde uns von Julius vermittelt. Julius selber, haben wir in einem Hostel in Daressalam kennengelernt. Sag einem Tansanier nie was du gerade brauchst oder suchst, spätestens ein Tag später wird dir so einiges präsentiert. Natürlich gegen Bezahlung, versteht sich.

Peter verstand nicht was wir an einem Haus schätzen würden und so verliessen wir den guten Betreuer um weiter nördlich die Suche erneut zu beginnen.

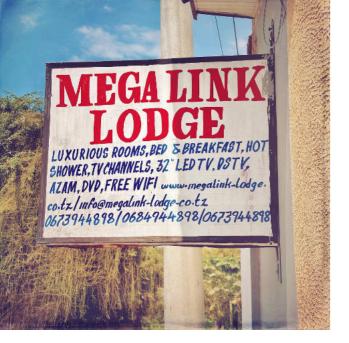




Der Besitzer Lamick Kawiche von der "Darvilla" welches unsere letzte und extrem feudale Privatunterkunft war, brachte uns zur Bussammelstelle in Mabwepande. Allerdings musste er vorher einige Busterminals anfahren, bis sich die richtige für nach Bagamoyo offenbarte. Er selber fährt keinen Bus, daher konnte er es nicht wissen.

Häusersuche Im September 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Die "Mega Link Lodge" war nicht als Ziel geplant. Ein anderes Hostel, sollte unsere neue Absteige sein. Der Bajaji Fahrer meinte nur, dieses Hostel sei gut und günstig. Nach kurzer Besichtigung von Zimmer und Abklärung des Übernachtungspreises, war klar, die "Mega Link Lodg" wird unsere neue Unterkunft sein.

25. September 2023





Übliche Strassenzene in Bagamoyo.



Bagamoyo-Dunda am Strand. Bevor die neue Hüsersuche losgeht, wird die Umgebung von Bagamoyo unter die Lupe genommen. Der Strand ist ganz OK, wenn auch nicht super wie in einem Reiseprospekt.

Häusersuche Im September 2023

HAUS GEFUNDEN IM OKTOBER 2023

Bagamoyo-1:

Haus

Dunda (Bagamoyo) -1:

Haus



Haus



Haus

















Bagamoyo-1:
Diningroom

Dunda (Bagamoyo) -1: Diningroom

Bagamoyo-1:
Diningroom

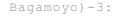
Dunda (Bagamoyo) -2: Diningroom

Haus Gefunden Im Oktober 2023

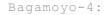
WEITERE HÄUSERBESICHTIGUNGEN IN BAGAMOYO UND EINZUG IN ERSTES HAUS

Dunda (Bagamoyo) -3:

Haus



Haus



Haus



Haus

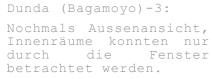














Bagamoyo-3: Diningroom

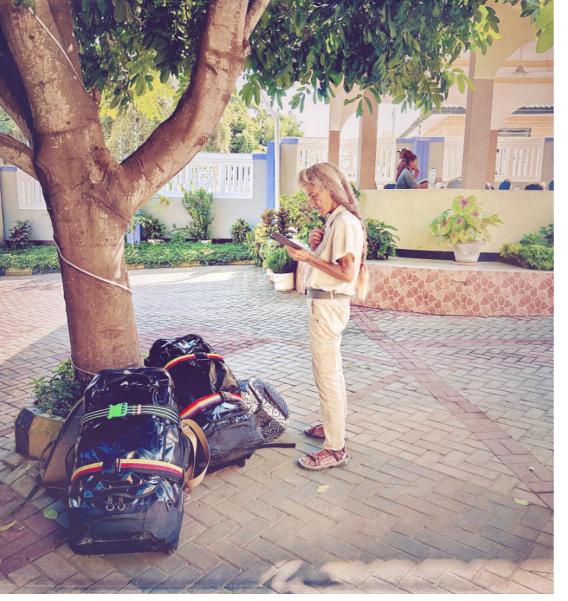


Bagamoyo-4:
Diningroom

Von Super schön bis Katastrophal haben wir alles zu Gesicht bekommen. Die meisten Häuser waren Top bis wunderbar. Besonders Bagamoyo-4. Leider viel zu gross für uns und leider kein Garten.

Wir entschlossen uns für Bagamoyo-2, da wenigsten ein klein wenig Garten vorhanden war und die grösse für unszwei eher passte.

Haus Gefunden Im Oktober 2023



Das Haus "Bagamoyo-2" ist es schlussendlich geworden. Wir packen unsere sieben Sachen in unsere Taschen und verlassen am 14. Oktober 2023, nach 20 Tagen, unser liebgewonnenes "Mega Link Lodge".



Vor unserem Einzug erhält das Haus zu unserer Überraschung noch ein neues Kleid.

Haus Gefunden Im Oktober 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Matratzentransport mit den üblichen "Bajaji" Dreiräder.

> Unser Bett ist fast fertig. Mit Vorrichtung für das Moskitonetz. Ohne Moskitonetz, keinen Schlaf.



...und die Kopfkissen nicht vergessen!

Vor dem Geschäft wurde Tag's zuvor ein Graben ausgehoben. Wir erkannten den Laden kaum mehr und fuhren zuerst daran vorbei.

Haus Gefunden Im Oktober 2023





Geschirr und Besteckk braucht es auch noch.

Treffen mit dem Hausbesitzer. Unterzeichnung des Mietvertrages.

Haus Gefunden Im Oktober 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

Umzug in das Mietshaus am 13. Oktober. Nochmals schlafen wir eine Nacht im Hostel.



LEBEN IN BAGAMOYO IM NOVEMBER 2023

Bajaji Fahrer mit Magufuli Mütze. Der integre President Magufuli verstarb 2021 seltsamerweise nach seiner Äusserung zu Covid.





Unterstützer bei der Häusersuche.

Leben In Bagamoyo Im November 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

ERSTER MONAT IM HAUS, ANKOMMEN UND AUSRUHEN

Rashid (links) unser Helfer während der Häusersuche, verkaufte uns noch tansanischen Honig. Rechts der BodaBoda Fahrer.





Im Laden um die Ecke, Hedli schenkt einem Jungen eine Banane. Die Mama wollte natürlich mit auf das Foto.

Leben In Bagamoyo Im November 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



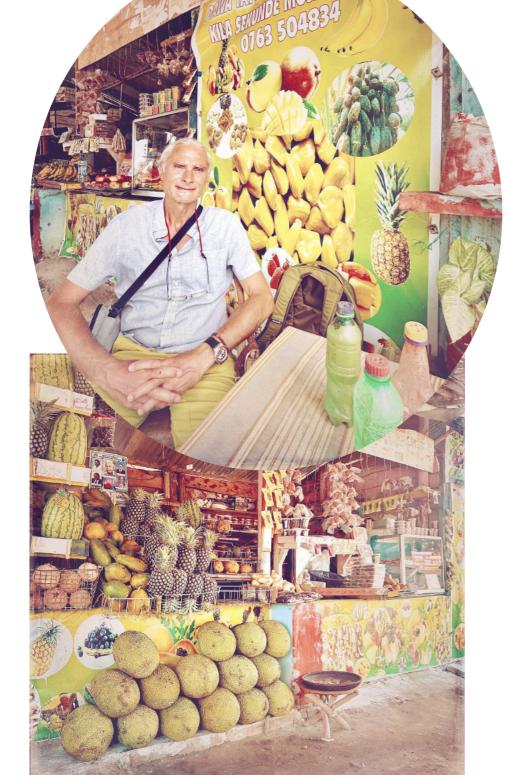
Rechts: Wochenmarkt in Bagamoyo.

Leben In Bagamoyo Im

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

42 - 101

Holzregal für das Badezimmer.





oben: Überraschung früh am Morgen, ein wunderbarer Regenbogen.

links oben: Unser Stammlokal für einen Früchteteller.

links unten: Fruchtladen vom unserem "Früchtemann". Die "Jackfrüchte" unten links wurden frisch angeliefert.

Leben In Bagamoyo Im November 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Einzige und verlassene Kirche in Bagamoyo. Denkmal an frühere Zeiten. Die Kuh stört es nicht.

Weit und breit einzige Kokosnussfeld. Schade, denn schön anzusehen.



Leben In Bagamoyo Im November 2023

Ein letztes mal auswärts essen gehen. Reis, Gemüse, Bohnen, Frites und Tomatensalat. Das volle Programm für Veganer.



Eine Dusche draussen im Garten ist immer wieder etwas erfrischendes.



Junge am Strand bei Bagamoyo.





Am Strand in Bagamoyo ohne die Badehose dabei zu haben.



Auch Regentage gibt es. Die Strassen werden schwierig zu befahren.



Ziegenhirte am Strand von Bagamoyo.

Leben In Bagamoyo Im November 2023

ABSCHIED IM DEZEMBER 2023



Simu-Fundi mit Display Doktor T-Shirt. Ein Versprechen wurde noch eingelöst.



Abschied im Stammrestaurant. Der Junge freute sich überhaupt nicht und weinte.

Abschied Im Dezember 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

GESCHEITERTER VISA ANTRAG IN TANSANIA MIT KURZENTSCHLOSSENER ABREISE NACH COSTA RICA (SAN JOSÉ) SÜDAMERIKA.

Abschied von Salim und seinen Töchtern. Seine Frau war leider nicht anwesend.

Abschied von Omary, unser Treuer Hauswart. Tags zuvor haben wir noch unser Bett in seine Hütte transportiert.





Abschied Im Dezember 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

Schlüsselabgabe vom Haus an die Makler, welche uns das Haus vermittelten.

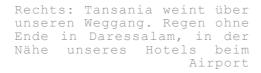


Wir warten auf das Bajaji um zur Busstation in Bagamoyo zu gelangen.





Oben rechts: Flughafen Julius Nyere Daressalam. Erste vorab Besichtigung.





Abschied Im Dezember 2023

Noch einmal gönnen wir uns einen Maiskolben, frisch vom Grill. Hedli mit dem Grillmeister. Daressalam.





Nochmals eine Strassenzene in der Nähe unseres Hotels.

Abschied Im Dezember 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

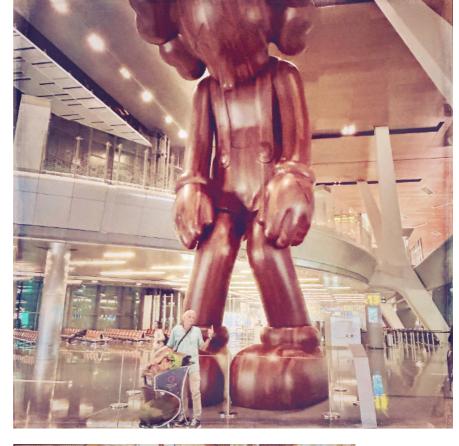
Airport von Qatar mit unglaublich grosser Holzfigur. Mickey Mouse

Bereit zum Abflug. Wehmut liegt im Herzen, machen wir das Richtige?









In der Zwischenstation in Madrid angekommen. Bald geht es weiter nach Costa Rica mit Air Iberia.





Abends Ankunft in San José, der Hauptstadt von Costa Rica.Das Wetter ist kühler als erhofft.

Fünf Tage in San José, bevor es dann weiter an die Küste geht, denn hier oben ist es uns zu kalt.





Abschied Im Dezember 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

COSTA RICA IM DEZEMBER 2023

Ankunft im Hostel in Jaco. Unsere zweite Unterkunft in Costa Rica.

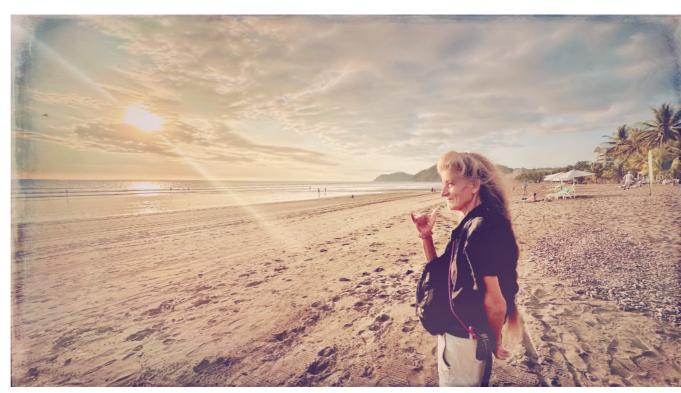


Von San José runter an die wärmere Küste nach Jaco. Für viele ein Ferienparadies. Der Strand ist schon genial.

Costa Rica Im Dezember 2023

Wir hatten tatsächlich das Glück, frei lebende Papageien in den Bäumen zu entdecken. Costa Ricas reiche Tierwelt.





Hedli in der Abendsonne am Strand von Jaco.

Costa Rica Im Dezember 2023



Costa Rica Im Dezember 2023



Kleine Impressionen am Strand von Jaco



Strandleben bei Ebbe, Strand bei Jaco.



Unterwegs im Städchen Jaco.

Costa Rica Im Dezember 2023



Surfschule am Strand bei Jaco.

Busstation in Jaco, weiter gehts zurück nach San José, für die Weiterfahrt nach Nicaragua

Costa Rica Im Dezember 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Auch hier in Jaco, die Sonnenanbeter am Strand









Aufenthalt in San José. Eine Stadt wie viele andere auch.

Oben, Terminal 7-10, warten auf den Bus mitten in der Nacht, für die Weiterfahrt nach Nicaragua.

Costa Rica Im Dezember 2023

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

NICARAGUA IM JANUAR 2024

Unser Bus für nach Nicaragua fuhr mitten in der Nacht. Warten auf der langweiligen Busstation und bangen auf unser Gepäck, welches sich noch in einem geschlossenen Laden befand.

Überlandbus nach Nicaragua in die unterschiedlichsten Städte, wie Managua, Granada oder

Rivas, unser Ziel.

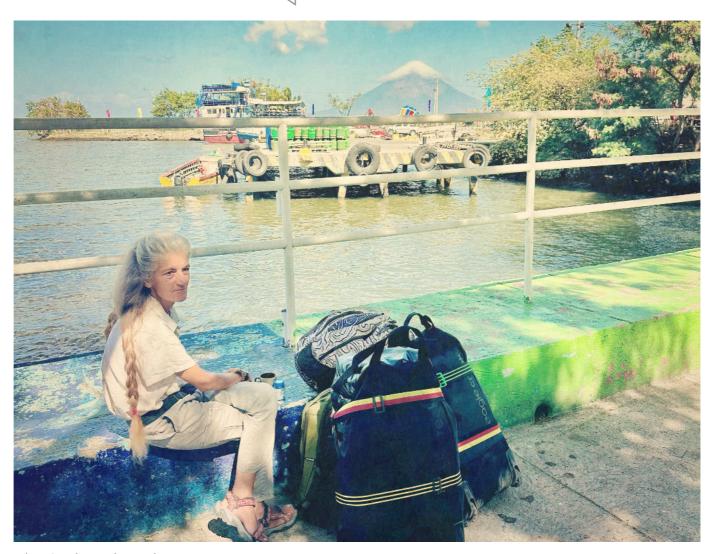
Nicaragua Im Januar 2024

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

58 - 101

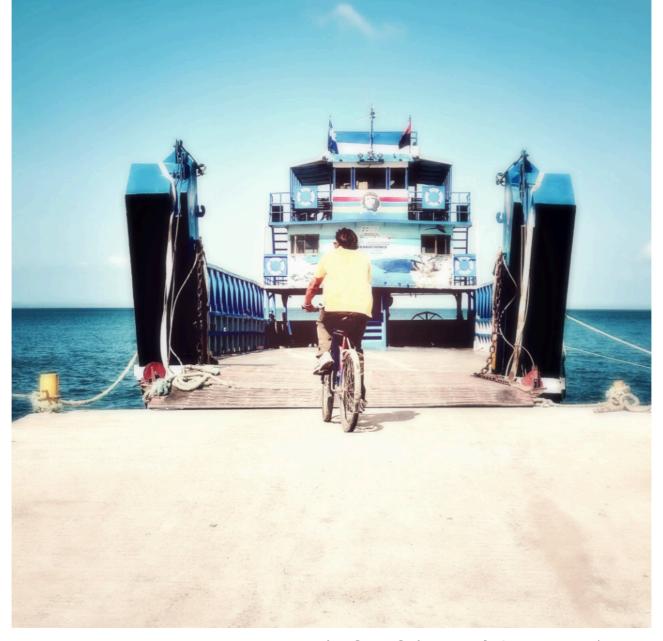
LO MEJOR DE VOS

WEITERREISE VON SAN JOSÉ NACH NICARAGUA



Mit Sack und Pack unterwegs zu unserer ersten Unterkunft in Nicaragua. Warten auf die Überfahrt mit der Fähre auf die Insel Omepete.

Nicaragua Im Januar 2024



Ankunft auf der Insel Omepete. Weiter gehts mit einem Tuk Tuk zu unserer ersten Unterkunft auf dieser Insel und in Nicaragua.





Erste Erkundungstouren auf der Insel und im grössten Ort Moyogalpa. Der Vulkan ist immer wieder in Sichtweite. 5 Tage werden wir bleiben, bis wir wieder zurück auf das Festland, in die Nähe der Stadt Rivas umziehen.





Unterkunft auf dem Festland, San Jorge, ein kleiner Ort direkt bei Rivas gelegen. Mit dem Bus oder dem Taxi keine 10 Minuten entfernt.

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Die Stadt Rivas bietet schon etwas mehr Abwechslung. Sogar Bäckereien oder Eisdielen gibt es zu unserer Verwunderung.



Nicaragua Im Januar 2024



Der riesige See "Lago Cocibolca" beherbergt die Insel Omepete mit dem Vulkan "Concepción". Am wilden Strand von San Jorge mit den riesigen Stühlen als Strandligen. Tolle Idee!

NICARAGUA, MANAGUA IM JANUAR 2024



Die Reise geht weiter mit dem Bus nach Managua. Nur in der Hauptstadt von Nicaragua gibt es scheinbar die Büro's um ein Visum beantragen zu können. Die Fahrt war Problemlos.

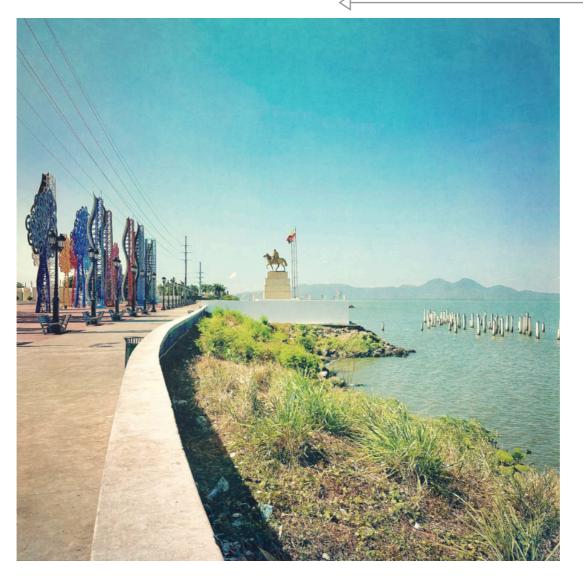
Panorama während der Busfahrt nach Managua. Landschaftlich hat uns Nicaragua sehr gut gefallen.



Nicaragua, Managua Im Januar 2024

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

WEITERREISE VON RIVAS IN DIE HAUPTSTADT NICARAGUA'S NACH MANAGUA



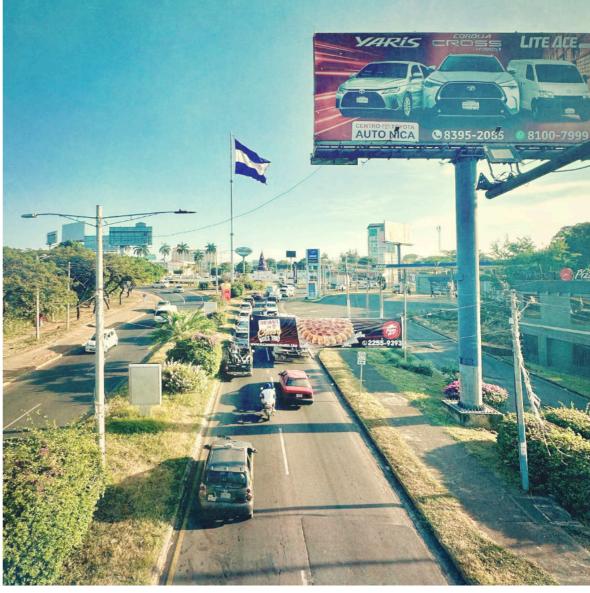
Managua, eine seltsame Stadt. Flächenmässig riesen gross, ohne ein wirkliches Zentrum zu haben.

Im Norden von Managua, grenzt die stadt an den riesigen "Lago Xolotlàn". Hier befindet sich der sehr künstlich wirkende Freizeitpark und diverse Plätze mit unwirklichen Namen.

Nicaragua, Managua Im Januar 2024

Typische Strassenzene in Managua. Riesige Reklameschilder und keine Chance zu Fuss irgendwohin zu laufen. Viel zu weitläufig ist diese Stadt.





Nicaragua, Managua Im Januar 2024

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

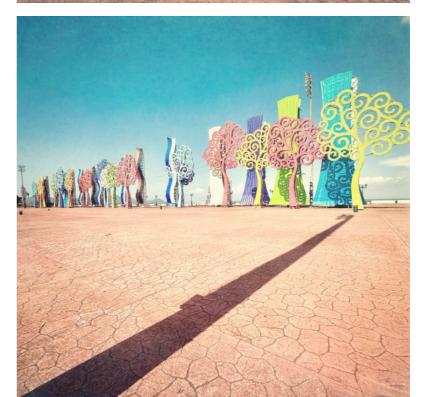


Oben im Hotel in der Nähe des Flughafens.
Rechts der Platz der Revolution, darf
natürlich in Nicaragua auch nicht fehlen
und rechts unten, die künstlichen Bäume in
der Nähe der diversen Freizeitparks im
Norden der stadt, am riesigen "Lago
Xolotlàn.

Managua, die schlimmste Stadt welche wir in unseren Reisen jeh gesehen haben. Ein Zeichen, dass Nicaragua für uns keine Zukunft bieten wird.



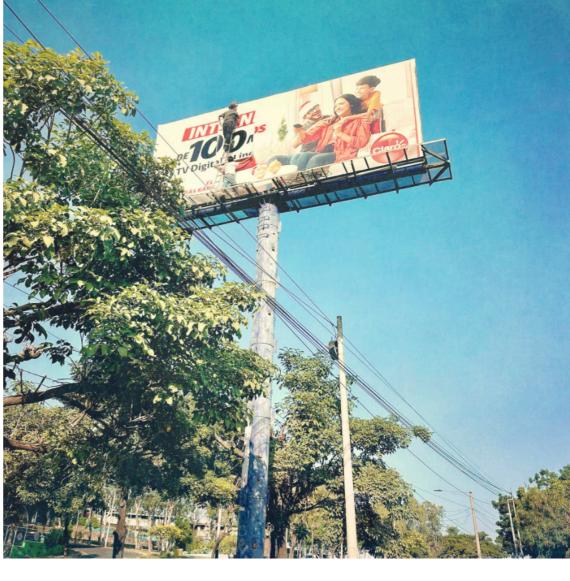




Ein Reklameschild wird neu beklebt in schwindelnder Höhe.

In der ganzen Stadt Managua, finden sich diese Metallbäume. Hedli in der Nähe unseres letzten Hostel in Managua, bevor wir das Land wieder verlassen.





Nicaragua, Managua Im Januar 2024

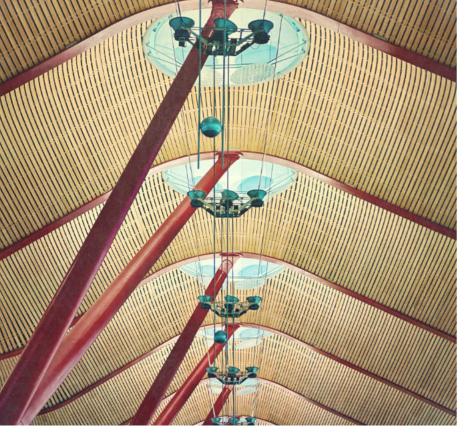
Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Natürlich darf der Platz der Revolution nicht fehlen in der Hauptstadt von Nicaragua, mit dem Palacio Nacional.

Nicaragua, Managua Im Januar 2024

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Endlich, die Reise geht wieder weiter. Südamerika soll nicht unsere Zukunft sein. Es geht mit zwei Zwischenstopp's in Miami (USA) und in Madrid(ES) zurück nach Europa, nach Portugal. Air IBERIA konnt uns nicht wirklich überzeugen, aber wenigstens sind wir Problemlos in Portugal angekommen und Südamerika defintiv hinter uns gelassen.



Nicaragua, Managua Im Januar 2024

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

PORTUGAL, LISSABON AM 20. JANUAR 2024



Portugal, Lissabon Stadt, das Wetter im Januar meint es noch gut mit uns, trotz den bereits 20°C, froren wir extrem. Nach langer Zeit in tropischer Umgebung, sind diese Temperaturen doch sehr kühl.



Portugal, Lissabon Am 20. Januar 2024

WIR KEHREN SÜDAMERIKA DEN RÜCKEN UND FLIEGEN NACH PORTUGAL, LISSABON.

Lissabon ist sicher eine sehenswerte Stadt. Die Altstadt wie auch die modernen Gebäude haben ihren Reiz, obwohl die bestehende Armut überall sichtbar bleibt. Portugal's beste Zeiten sind längst vorbei, ob diese jemals wieder kommen?

Rechts: Graffity in der Nähe unseres Hotels.

Unten: Hedli auf dem riesigen Marktplatz, oder Platz des Handels.





Portugal, Lissabon Am 20. Januar 2024



Oben: Das grosse Tor am Platz des

Handels.

berüchtigten Tram's in der Altstadt von Lissabon. Mensch fühlt sich in der Zeit zurückversetzt.

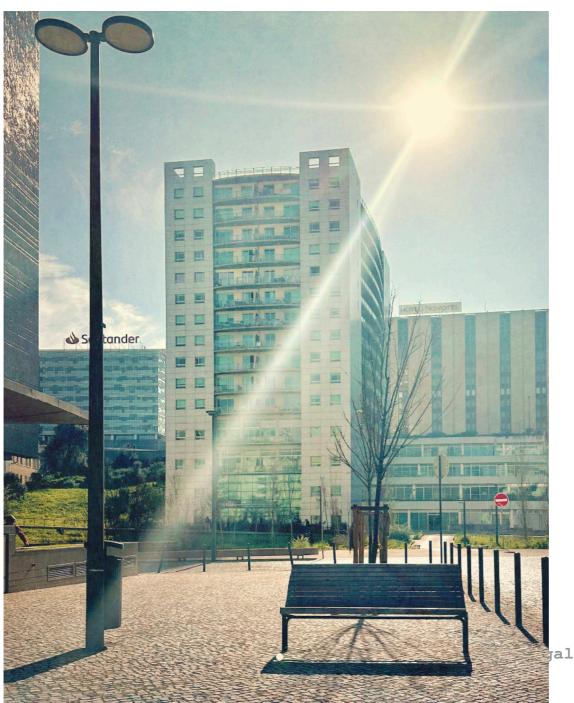
Endlich, nach langer Zeit wieder Gemüse im Teller und dazu ein richtiger Kaffee für Hedli und ein Glas wein für meine Wenigkeit.

Portugal, Lissabon Am 20. Januar 2024

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

74 - 101

Die berühmt

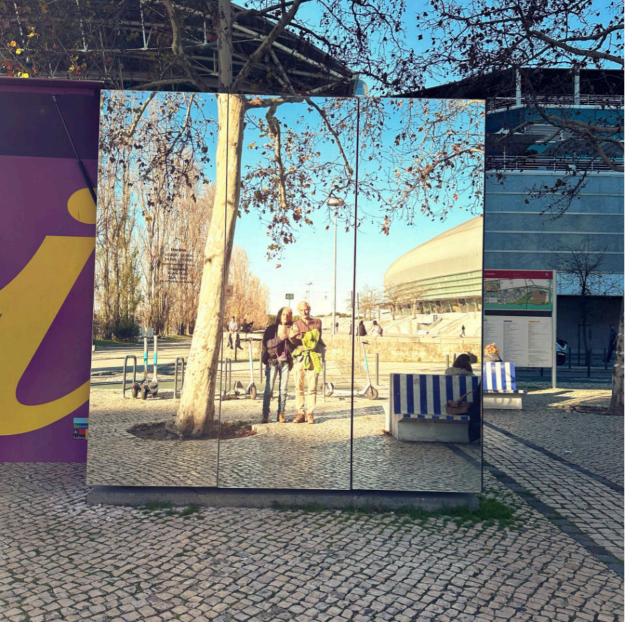




Oben: Moderne Architektur gibt es in verschiedensten Varianten etwas ausserhalb der Altstadt gelegen.

Links: Auch etwas ausserhalb von der altstadt, sind diverse Wohnsiedlungen anzutreffen. Es ist immer interessant zu sehen, wo und wie die meisten Menschen so wohnen.

gal,Lissabon Am 20. Januar 2024



Etwas ausserhalb, im Park der Nationen und Alameda dos Oceanos.

Portugal, Lissabon Am 20. Januar 2024

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

76 - 101

Typisches Bild welches in der Altstadt von Lissabon vielerorts anzutreffen ist. Enge steile Gassen und Häuser die zum Verkauf angeschrieben sind.

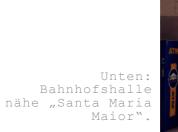




Der Platz für die Geschichte über Portugal am "Praça dos Restauradores".

Mitten in der Altstadt am " Santa Maria Maior". Lift für die verschiedenen Altstadtebenen und 3D-Graffity.







Portugal, Lissabon Am 20. Januar 2024

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

77 - 101

FIGUEIRA DA FOZ & ABFLUG TANSANIA

An der Strandpromenade von Figueira da Foz in Portugal. Etwas nördlich von Lissabon gelegen. Von hier aus suchten wir eine güstige Mietwohnung. Noch war das Wetter für im Januar traumhaft, wenn auch noch etwas kühl im Schatten.



Figueira Da Foz & Abflug Tansania

IN FIGUEIRA DA FOZ WOLLTEN WIR UNS ETWAS ZUM MIETEN SUCHEN, NACH WETTERUMBRUCH ENTSCHLUSS FÜR RÜCKFLUG NACH TANSANIA-BAGAMOYA



In der Stadt Coimbra organisierten wir die portugiesische Steuernummer. Diese ist notwendig bei Anschaffungen von Fahrzeugen, oder wenn eine Liegenschaft erworben werden möchte. Beides war in Zukunft unser Plan für Portugal.

Figueira Da Foz & Abflug Tansania





In einem kleinen Dorf, ca. 10 Zugminuten von Figueira da Foz, fanden wir ein Bungalow zum Mieten. Für die Suche nach einer Liegenschaft, sollte das unsere Basisstation werden. Rechts: Bahnhof B. Lares, jede Stunde ein Zug pro Fahrtrichtung. Noch war das Wetter gut.

Figueira Da Foz & Abflug Tansania



Das Wetter hat umgeschlagen, von sonnig warm, zu extrem regnerisch und sehr kalt.

Das Bungalow hatte keine Heizung und müffelte immer mehr.

Wir hatten genug vom frieren, wir wollten einfach nie mehr frieren.



So schnell haben wir noch nie eine Entscheidung getroffen, welche tiefgründige Folgen tragen wird.

Der Entschluss steht fest, es geht zurück in das nicht nur warme Tansania.



Zum Abschied so einen Regenbogen zu erhalten war mehr als Herzberührend. Wir werden das nie mehr vergessen.

Figueira Da Foz & Abflug Tansania



Im Flughafen von Lissabon vor unserem Abflug.



Sichtlich glücklich, dem kalten Wetter entfliehen zu können. Warten bis wir einchecken können.



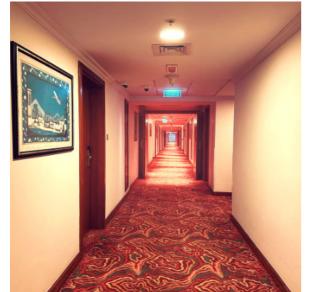
Die Reise sollte noch mit vielen Stolpersteinen gepflastert sein, wie wir später erleben mussten.

Figueira Da Foz & Abflug Tansania

Unser Flug hatte eine zu grosse Verspätung, welche ein Weiterflug am gleichen Tag verunmöglichte. Die Airline "Emirates" brachte alle Flugpassagiere in einem riesigen Hotel unter.

Ein ungeplanter zusätzlicher Aufenthaltstag in Dubai wurde uns beschert.

Das Hotel in Dubai mit endlosen Fluren zu den Zimmern. Alles war absolut top, besonders die Mahlzeiten an einem riesigen Selbstbedienungsbuffet.





Figueira Da Foz & Abflug Tansania

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

83 - 101

Airport in Dubai, weiter geht die Reise nach Daressalam-Tansania





Orientierung am Flughafen, wohin müssen wir auf diesem riesigen Gelände gehen?

Alles klar, wir haben unser Gate gefunden. Da die Maschie ausserplanmässig startet, wurden wir mit einem Bus zur Maschine gefahren. So war ein imposanter Blick von Aussen möglich.



Figueira Da Foz & Abflug Tansania

Die Weiterreise von Dubai nach Daressalam, war diesmal problemlos. Unser 90 Tage Visum für Tansania erhielten wir abgesehen vom Warten auch problemlos.



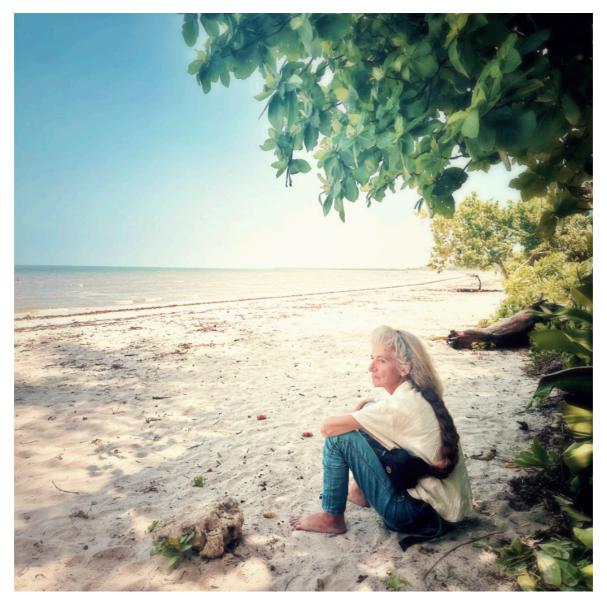
Unser alt bekanntes Hostel "Megalink Lodge", war leider bei unserer Ankunft ausgebucht. So konnten wir erst drei Tage später von der ausweichvariante "Barcelona Lodge" umziehen.



Figueira Da Foz & Abflug Tansania

Noch vor wenigen
Tagen im kalten und
regnerischen
Portugal und schon
sitzen wir wieder am
Strand von Bagamoyo
bei angenehmen
Temperaturen, ohne
dauernd frösteln zu
müssen.

Es ist im Grunde genommen verrückt.



Figueira Da Foz & Abflug Tansania



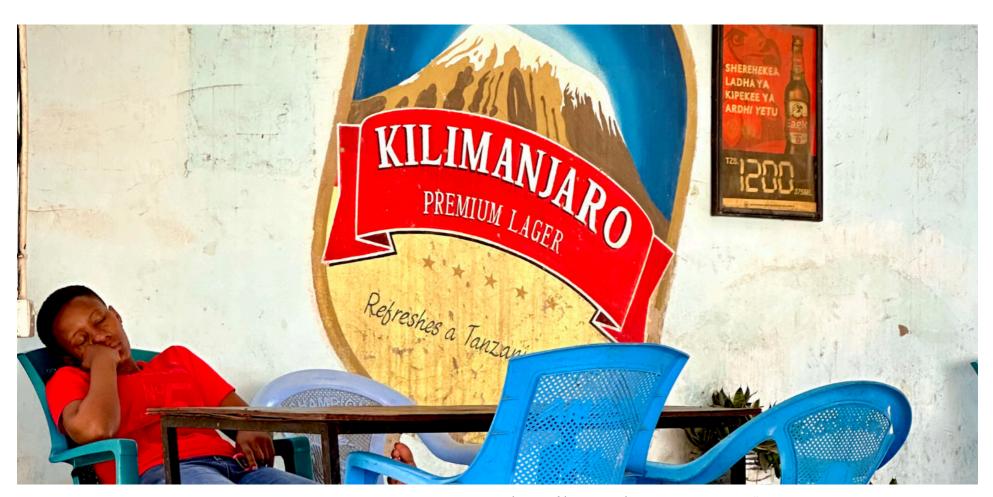
Spaziergang am Strand, so lässt es sich doch etwas besser aushalten, auch wenn im Moment viel Seegras angeschwemmt wurde.



Ein weiterer Zugang zum Strand, wir geniessen die ersten Tage in vollen Zügen, wieder an der Sonne sein zu dürfen, Danke. Die Entscheidung war absolut richtig.

Figueira Da Foz & Abflug Tansania

ERNEUTE SUCHE NACH EINEM MIETSHAUS



Erneute Suche Nach Einem Mietshaus

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg Die Bedienung im Restaurant gönnt sich ein Nickerchen, denn viele Besucher gibt es nicht, die meisten Menschen haben nicht die Mittel dazu in ein Restaurant zu gehen.

ZURÜCK IN BAGAMOYO, GALT ES ERNEUT NACH EINEM MIETSHAUS ZU SUCHEN. UNSER FREUND SALIM HATTE AM ENDE DAS PASSENDE.

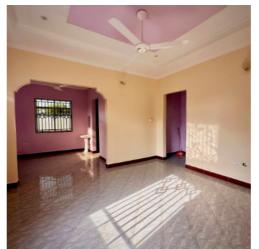














Erneute Suche Nach Einem Mietshaus

Wunderbares Hau, aber viel zu gross für uns, auch wenn der Preis stimmte.



Dieses Haus wäre es fast geworden, allerdings fehlte zu vieles, also liessen wir es besser sein.







Erneute Suche Nach Einem Mietshaus

So sah der Garten aus bei der Hausbesichtigung



Hintereingang vom Haus mit Garten.



Unser massgeschneidertes Haus, durch unseren Freund "Salim" vermittelt.





Das Eingangstor zum Haus, von aussen gesehen.



Der noch wilde und unbepflanzte Garten.



Unser Schlafzimmer mit zwei Fenster welche hier nicht abgebildet sind.

Erneute Suche Nach Einem Mietshaus



Bauschutt wohin Mensch schaut. Hier ein kleiner Teil, gesammelt und für den Abtransport vorbereitet.



Das wuchernde Gras musste inklusive Wurzel aus dem Garten entfernt werden.

Erneute Suche Nach Einem Mietshaus







Die Wasserpumpe für die Wasserversorgung aus dem Grundwasser in ca. 10m tiefe wird installiert.

Erneute Suche Nach Einem Mietshaus

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

93 - 101

VOR- UND NACH DEM EINZUG INS 2. HAUS



Vor- Und Nach Dem Einzug Ins 2. Haus

Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg

94 - 101

Die Matratzen haben wir einige Tage vor unserem Einzug in das Haus organisiert. Verhandlung mit den netten und lustigen Ladenbesitzer in der stadt von Bagamoyo, Ende Februar 2024.

Ein Kühlschrank sollte diesmal in der Küche stehen, dafür haben wir bis heute keine Waschmaschine mehr gekauft. Ein Kühlschrank als eine fast unverzichtbare Einrichtung. Viele Menschen hier haben keinen.



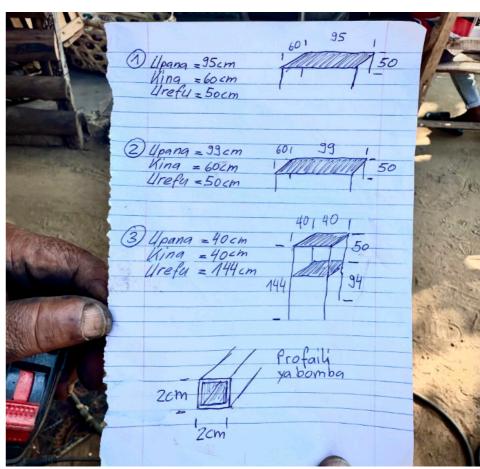
AM 1. MÄRZ ZOGEN WIR IN UNSER MIETSHAUS EIN. DAS EINE UND ANDERE MUSSTE MUSSTE NOCH ORGANISIERT WERDEN.

Bett Tisch und Tablare wurden nach unseren Zeichnungen und zu unserer völligen Zufriedenheit erstellt.

Rechts eine Skizze für die drei zusammengeschweissten und unterschiedlichen Küchentablare aus Metal.

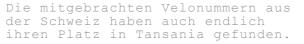
Unten: Tisch und eines der Tablare.





Vor- Und Nach Dem Einzug Ins 2. Haus







Ein Schritt im Leben, von Ursula & René Lüthi-von Burg



Fahrräder spontan auf einer Erkundungstour durch die Stadt erworben.

Ursprünglich waren es Leihräder mit aufgepinselten Nummern. Diese wurden vor der Abgabe an uns fein säuberlich mit Benzin entfernt.





Garten um das Eingangstor. Die Papaya rechts im Bild, war bei unserem Einzug am 1. März 2024 gerade mal ca. 60cm hoch. Am 21. März 2025 dürfte sie gut und gerne ca. 5-6m gewachsen sein.

Vor- Und Nach Dem Einzug Ins 2. Haus



Garte vor dem Hauseingang. Der Garten wandelt sich fortwährend, alles wächst schneller oder überhaupt nicht. Hier ein Stand vom 21. März 2025.

Vor- Und Nach Dem Einzug Ins 2. Haus



Wir wünschen uns, dass dieser Bildband einen ganz kleinen Einblick über unseren "Ein Schritt im Leben" geboten hat. Nun verabschieden wir uns, direkt aus unserem neuen Zuhause in Bagamoyo-Tansania, mittlerweile im Mai/Juni 2025 und wünschen allen Lesern und allen die unsere Reise mitverfolgt haben, von ganzem Herzen alles Gute. Liebe Grüsse von Ursula & René

Vor- Und Nach Dem Einzug Ins 2. Haus

